

1



姓名：古桂耀  
 Name: Ku Kwai Yiu  
 年齡 Age: 41  
 職業：大廈保養技術員  
 Occupation: Technician  
 政治聯繫：無  
 Political Affiliation: N/A

## 政綱 Election Platform:

各位親愛的街坊：

本人古桂耀在翠灣區參選，望能為各街坊服務，爭取應有權益，本人的參選政綱如下：

- 1) 要求路政署在永泰路近杏翠苑行車天橋加建隔音屏。
- 2) 要求康文署改善柴灣公園照明系統。
- 3) 要求路政署在警察宿舍側行人通路，全面加建行人上蓋。
- 4) 為解決車位不足問題，要求路政署增加翠灣街泊車位。
- 5) 要求房署全面跟進翠灣邨樓宇結構維修。
- 6) 要求食環署在翠灣街加種樹木，綠化街道。
- 7) 希望房署在翠祿樓增建休憩地方。
- 8) 要求巴士公司盡快在永泰路巴士站加建永久上蓋。

最後希望各街坊能鼎力支持在 11 月 23 日投本人一票，使本人能真正落實為各位服務及改善環境。

古桂耀 謹上

2



姓名：鄧禮明  
 Name: TANG LAI MING (LEON)  
 年齡 Age: 45  
 職業：公司董事  
 Occupation: DIRIECTOR  
 政治聯繫：民主建港聯盟  
 Political Affiliation: DEMOCRATIC ALLIANCE FOR BETTERMENT OF HONG KONG

## 政綱 Election Platform:

**民建聯**

### 參選政綱

- (1) 緊密聯繫及協助區內法團做好監察管理公司和居民組織工作；
- (2) 緊密監察及改善翠灣村更換水喉工程及冷氣機滴水、天花漏水等問題；
- (3) 促請房署落實承諾跟進杏翠苑售樓時走廊磁磚已剝落問題(盡快進行更換)；
- (4) 促請房署從速改善翠樂村長者公屋鐵閘出現保安漏洞問題；
- (5) 爭取改善翠樂村至警察宿舍行人路上加設遮晒遮雨設施；
- (6) 監察及改善地鐵、直昇機和東區走廊噪音對居民的影響；
- (7) 監察政府於04年至05年落在柴灣地鐵站D出口處，設置昇降機及行人自動電梯工程；
- (8) 爭取改善柴灣公園設施如卵石徑，單車徑與運動緩跑徑設施可連接杏花村休憩公園；
- (9) 要求在東區增設哥爾夫球練習場、攀石練習場及暖水泳池；
- (10) 爭取在本區設置盲人引路徑及過路聲響設施和要求增加巴士路線由柴灣直接往大埔及香港仔南區。

**勇於承擔 服務社群**



備註：本單張內所載有關候選人的資料、意見及政綱完全由候選人提供，與政府或選舉管理委員會無關。

Note: The contents of this leaflet pertaining to the candidates' personal information, views and political platform are purely contributions from the candidates, having nothing to do with the Government or the Electoral Affairs Commission.

政府物流服務署複印  
 (採用環保油墨及取材自可再生林木的紙張印刷)